

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, June 21, 2006 / Le mercredi 21 juin 2006

1035

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

045300 045300 N.B. Ltd.
045443 045443 NEW BRUNSWICK LTD.
047902 047902 (N.B.) LTD.
052275 052275 N.B. LTD.

052412 052412 N.B. LTEE/LTD.
054306 054306 N.B. LTEE/LTD.
057285 057285 N.B. INC.
057976 057976 N.B. INC.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extra-provinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

057999 057999 N.B. LTD.
058057 058057 N.B. LTD.
058083 058083 N.B. LTD.
016170 3B DATASERVICES LTD

502729	502729 N.B. LTD.	039903	BRENT NINI ELECTRICAL SERVICES LTD.	007944	HENDERSON HOLDINGS LTD.
502798	502798 N.B. INC.	047994	C & M LAMBERT INSURANCE LTD.	032400	HENLEY GROUP LIMITED
505212	505212 N.B. LTD.	047954	C.L.M. HOLDINGS INC.	607766	HOLDER HOLDINGS INC.
505280	505280 N.B. LTD.	505263	C2J2 VENTURES INC	509888	HOWARD BROOK MAPLE PRODUCTS LTD.
507186	507186 N.B. LTD.	613904	CANADA FELICITY CATE COMPANY LIMITED	500486	JASON AND NICHOLAS TRUCKING LTD.
507237	507237 N.B. LTD.	514840	CARTOLOGIC INC.	512414	JB & Sons Holdings Ltd.
507289	507289 NB INC.	505247	CASCADES SPORTS HOLDINGS INC./GESTIONS CASCADES SPORTS INC.	030641	JERSHAN HOLDINGS LTD.
507389	507389 N.B. INC.	003224	CEDAR RIDGE PARK LIMITED	005314	JOHN DUNBAR DRAPERY SERVICES LTD.
509939	509939 NB LTD.	509920	CELTIC INVESTIGATIONS & CONSULTANTS LTD.	502826	K & C HOLDINGS LTD.
512373	512373 NB Inc.	502864	CENTRE DE LIQUIDATION THERIAULT LTEE	008989	KALLAR TRUCKING LTD.
514769	514769 N.B. Ltd.	602321	Chance Harbour Market Ltd.	512420	KEEFE RESTAURANTS INC.
514931	514931(NB) Inc.	613518	CHINESE BUSINESS N. B. INC.	507304	KINGSWAY MATERIALS LTD.
015236	60 FATHOMS LTD.	602108	CHRISAND ENTERPRISES LTD.	045387	L. A. CONSTRUCTION (MONCTON) LTD.
600149	600149 N.B. LTD.	037715	CINEMA NORTH LIMITED	505298	LANSON CONSTRUCTION LTD.
602078	602078 N.B. LTEE/LTD.	613636	CLASSIC METAL WORKS INC.	613559	LAVE AUTO PRIME CAR WASH LTEE/LTD
602113	602113 N.B. INC.	514920	Clinique de Soins Minceur Inc.	613743	LAZY LOBSTER COMPANY LTD.
602159	602159 N.B. Inc.	032316	CLUB DE GOLF LE PATRIMOINE LTEE	601919	LCS ENTERPRISES INC.
607697	607697 N.B. Ltd.	613530	Club Santé du Haut - Madawaska Inc.	514911	Le Magasin Su'Vila (2001) Ltee
607702	607702 N.B. LTD	509825	CoastalSmith Inc.	602390	LE VIEUX COFFRET INC.
607843	607843 N.B. INC.	607815	Combat Evolution Championship Inc.	058172	LEANDRE CORMIER HOLDINGS LTD.
613366	613366 N.B. Ltd.	602081	COMMERCIAL DIVING COLLEGE INC.	052394	LEAVITT'S HEAD SALMON LTD.
613499	613499 N.B. Inc.	509897	CQ VENTURES INC.	009830	LEO'S REPAIR & SERVICE LTD.
613515	613515 N.B. Ltd.	020362	Creative Sales Inc.	502700	LES CHALETS DE CHEBOOKTOOSK INC
613529	613529 N.B. Ltd.	020279	CREIGHTON C. CORMIER & ASSOCIATES (1981) LTD.	005814	LES ENTREPRISES DE BERTRAND LTEE.
613541	613541 NB INC.	613734	D & E FINANCIAL SERVICES INC.	509849	LES ENTREPRISES RENALD LOSIER LTEE
613547	613547 N.B. Inc.	502756	DANIEL BELLIVEAU PROFESSIONAL CORPORATION	008384	LES IMMEUBLES SHIPPEGAN LIMITEE - SHIPPEGAN REALTY LIMITED
613550	613550 N.B. Inc.	512501	Datashepherd Limited	008534	LES INVESTISSEMENTS R.E.R. LTEE
613567	613567 N.B. Inc.	613494	DGLH Trucking Inc.	607897	Linked Communications Inc.
613583	613583 N.B. Ltd.	602047	Diamond Electric Inc.	042532	LOUBERT SERVICE STATION LTD.
613622	613622 N.B. Ltd.	512461	DJT's TRUCKING LTD.	009929	M. F. LINTON LTD.
613625	613625 NB Inc.	613778	DOBERMAN CONSTRUCTION LTD.	613543	M.I. Action Enterprises Inc.
613637	613637 NB Inc.	509753	Doctor's Cove Salmon Ltd.	502842	M.L. Rentals Ltd.
613730	613730 NB Inc.	058131	EAGLE'S NEST HOMES (NB) LTD.	613726	M3D INCORPORATED
613735	613735 NB INC.	613571	EAST COAST EXHIBITION DISPLAY RENTALS & SERVICE LTD.	512509	MANNING INDUSTRIAL PROPERTIES CORPORATION
613740	613740 N.B. LTD.	005450	EAST COAST STEEPLEJACKS LTD.	512510	MANNING SHOPPING CENTRE CORPORATION
613742	613742 N.B. INC.	607807	East Side Board Supply Ltd.	052979	MARICON CONSTRUCTION MANAGEMENT LTD.
613769	613769 N.B. INC.	042502	EDWINA'S LTD.	037671	MARITIME GEOTHERMAL LTD.
613780	613780 New Brunswick Inc.	512350	ELI-Expanded Learning Initiatives Inc.	613887	Maritime Hardwood Floors Ltd.
613845	613845 New Brunswick Inc.	613754	EMRK Logistics Ltd.	047821	MARTIN SMALL EQUIPMENT LTD.
613894	613894 New Brunswick Inc.	505248	ENGLISH BUTLER INC.	613490	MASTER DISTILLERS LIMITED
613901	613901 NB Ltd.	047826	ESTABROOKS CONSULTANTS INC.	054971	McALLISTER MAINTENANCE LTD.
613915	613915 N.B. LTD.	613865	FACETS INC.	011689	McILLWRAITH CONSTRUCTION LTD.
607775	A & F Drysdale Enterprises Ltd.	613824	FENSTOKE CHRISTMAS TREE FARMS LTD.	601978	McQUADE FARMS LTD.
607783	A C VENTURES INC.	613820	FENSTOKE ENTERPRISES INC.	613525	Mercer Developments Ltd.
502845	ADVANCED MONITORING TECHNOLOGIES INC.	032379	FERME ALBERT LOSIER ET FILS LTEE	010896	METRO AUTO CLINIC LTD
613539	Advanced Pro Security Inc.	054186	FLEWELLING CONSTRUCTION, LTD.	505202	MIRAMICHI MANORS (1997) LIMITED
052396	AERO-ULTRALIGHT INC.	039973	FOSTER GARAGE LTD./GARAGE FOSTER LTEE	607630	Miramichi Office Supplies Inc.
000371	ALBERT COUNTY REALTY LTD.	042234	FRASER & LAJOIE TRUCKING CO. LTD.	058201	MONCTON ATHLETIC CENTER LTD.
601826	Almar Construction and Holdings Limited	613479	FREDERICTON AUTOBODY INC.	037409	MOTEL PARFAIT INC.
000503	AMAR ELECTRIC, LIMITED	512371	FUNDY DRIFTWOOD RESTAURANT INC.	011430	MOUNTAIN DEVELOPMENT LTD.
607877	Ammon Bay Ventures Inc.	035819	G. T. TRANSPORT LTD.	613175	N. LeBlanc and Sons Electric LTD.
000554	ANDEREL CONSTRUCTION CO. LTD.	502720	GARAGE R. LANTEIGNE LIMITEE	011890	NACKAWIC MECHANICAL LTD.
052459	AQUARIUM MONCTON (1984) LTD.	607550	GASPEREAU FORKS SILVICULTURE LTD.	613877	NADEAU TAX SPECIALIST INC.
500478	AQUATIC DESIGNS & SERVICES LTD.	509776	Gillespie Trucking 1999 Ltd.	607512	NINE PINE TRUCK BURGER INC.
509914	ATLANTIC CANADA SELECT DELIGHT INC.	613621	Gino R. Juteau Trucking Ltd.	514925	Northeastern Gas Corporation
602308	AUTUMN LEE RETIREMENT HOME INC.	613540	GO Renovations Inc.	047865	NORTHERN MARINE SERVICES LTD.
613849	b.c. current electric inc.	007541	GRIMMER ENTERPRISES LIMITED	052306	NORTHLAKE LUMBER CO. LTD.
613737	Barry's Used Furniture Ltd.	039993	GUIL'S MUFFLER CENTER LTD.	035843	NUTRITION PLUS INC.
507431	Bart's Parts Ltd.	509826	H. R. BASKIN TRUCKING LTD.	613513	Ocean Optical (NB/NS) Ltd.
613779	Bartlett Renovations Ltd.	500525	H.P. HOME PLANS INC.	054800	OLYMPIA & YORK SF HOLDINGS CORPORATION
507362	Bastarache Rentals Limited	602327	Heat Source de Chaleur Inc.	613714	Optrim Technologies Inc.
042497	BEACH LAND FARMS LTD.			034057	OVERDUE LOG HOMES INC.
505176	BEATTLE JUICE HOLDINGS LTD.				
607637	Beausejour Coalition Developments Inc.				
034019	BEERS' CONVENIENCE STORE LTD.				
035761	BERGERON & FILS LTD./LTEE				
001966	BISHOP'S FUNERAL HOME LTD.				
514896	Bouchard Therapeutic Massage Centre Inc.				
002141	BOUDREAU SHEET METAL WORKS, LTD.				
613771	Boyle Real Estate Development Inc.				
002239	BRAMLEA REALTY LTD.				
042315	BREAU HOLDINGS INC.				

512432	PÉTROLES RESTIGOUCHE INC.	014255	ROGER'S WELDING AND RENTAL LTD.	505150	THE CLOTHEZONE INC.
512366	PHILIP BOWES ENTERPRISES LTD.	613630	Roseneath Properties Ltd.	613582	The Fennelly Group Ltd.
507291	PIAZZ NAIL FASHIONS & AESTHETICS Inc.	502777	RUDOLPH F. STOCEK, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	500415	THE PRINT (TRACADIE) INC.
613733	Platinum Construction Limited	613489	RYDUN ETRERPRISES LTD	500459	TIMBER COVE AQUACULTURE CORPORATION
613633	PLOURDE LOGGING LTÉE	514867	Rykate Holdings Ltd.	512292	Time of Your Life Inc.
613568	PREMIUM WOODWORKING LTD.	507332	SAAR - SCYTHIA INC.	507407	TIP-TOP ROOFING LTD.
507303	print digital inc.	607742	Salmon Creek Auto Inc.	613677	TRACON CONSTRUCTION INC.
502753	PROMO-FUTURE INC.	514993	Satinwood Home Creations Ltd.	505154	TRIBECA MECHANICAL LTD.
505049	PRW MECHANICAL & FABRICATING LTD.	607514	Secure Solutions Inc.	607860	TRIMAR HOLDINGS INC.
613680	R & S Brine Ltd.	509828	Senarius Inc.	050126	TRIPLE B TRUCKING LTD.
507450	R & S Trucking Inc.	507323	Siesta Key W.O.R.L.D. Inc.	607644	Unified Labs Corp.
507438	R. BOSSÉ & FILS INC.	607884	Somatic Therapy Inc.	607571	UNIVERSITY CAB INC
047857	R.D. BONBONS LIMITEE	058105	STAGCO INC.	512381	VAILLANCOURT PALETTES INC.
047650	R.F.M.R. ENTREPRISES LTEE	509894	STEWART & TODD 1999 LIMITED	613629	VALUE MANAGEMENT INC.
507425	R.G. LEGER CONSTRUCTION LTEE.	613598	Stonecast Central Inc.	613627	VOYAGE VASCO TRAVEL CENTER INC.
047812	R.J. DOLAN HOLDINGS INC.	612906	SUPER MARCHE LANDRY LTEE	037429	W. (BILL) CRAIG ELECTRIC LTD.
512498	R.J.J. COUPE SÉLECTIVE LTÉE	042436	SURGE INC.	052253	WESTMINISTER ENTERPRISES LTD.
505297	RAMEY VENDING MACHINES LTD.	602223	SYLC Solutions inc.	505186	WHY KNOT WOOD PRODUCTS LTD.
613784	RB Communications Inc.	509787	T & B LOGGING LTD.	034152	WILLIAM & SONS PAINTING CONTRACTORS LTD.
509877	REAGON CONSTRUCTION LTD.	607691	TEAMWORKS NEW MEDIA INC.	047614	WILLIAM MCINNIS LTD.
035834	REFLECTION VIDEO INC.	613570	TechSecure Inc.	509816	WILSON & AUBE CONSULTANTS LTEE
013922	Restigouche Country Club Ltd.	037766	TEL-VISION LTEE./LTD.	509922	WILSON'S QUICK MART INC.
020311	RICHARD MCGIVNEY & SON LTD	514843	Terraex Holdings Inc.	036581	WOODS HILL DEVELOPMENTS LTD.
054879	RICHARDSON GROCERY LTD.	514842	Terraex Inc.		
607856	River Crossing Adventures Inc.	514967	THE ATLANTIC SPINE CLINIC INC.		

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

019113	115048 CANADA LTD.	071050	CHC HELICOPTER CORPORATION/ CORPORATION HELICOPTERE	070876	MARTIN-BROWER OF CANADA, LTD.
602073	4066065 CANADA INC.		CHC	607905	MELLON ANALYTICAL SOLUTIONS CANADA, INC.
078004	630319 B.C. Ltd.	077281	COLSON & COLSON GENERAL CONTRACTOR, INC.	077266	METALIUM INC.
077790	AECON CONSTRUCTION GROUP INC./GROUPE CONSTRUCTION AECON INC.	075967	DANONE INC.	073782	MID BEC LTEE
077302	Allianz Insurance Company of Canada	017887	INVESTORS SYNDICATE LIMITED	019834	MONEY CONCEPTS INTERNATIONAL, INC.
074691	ALUMA SYSTEMS CANADA INC.	074306	LEASE ADMINISTRATION CORPORATION	075965	PACRIM DEVELOPMENTS INC.
607808	BIO-EXTRACTION LTD.	076830	LOCKERBIE & HOLE CONTRACTING LIMITED	613575	Port-Land Systems, Inc
077309	Bulmer Aircraft Services Ltd.	606502	M2SQ Investments Inc.	077815	PRIVATE ESTATE BUILDERS INC.
613745	CAROSIELLI ENTERPRISES INC./ LES ENTREPRISES CAROSIELLI INC.	077814	MARLOW GROUP PRIVATE PORTFOLIO MANAGEMENT INC.	077267	Quallex Canada Photofinishing Inc.
				612766	ZOOGEE WORLD INC.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

025483 2003 BATHURST-CAMPBELLTON CANADA WINTER GAMES HOST SOCIETY INC./SOCIÉTÉ HÔTESSE DES JEUX D'HIVER DU CANADA BATHURST-CAMPBELLTON 2003 INC.
 024898 ALBERT COUNTY HERITAGE TRUST INC.
 000587 ANIMAL RESCUE LEAGUE LIMITED
 613884 ASEP-NB INC.
 023809 ASSOCIATION CHASSE ET PECHE DE L'ILE LAMEQUE INC.
 021931 BATH KNIGHTS INC.
 613651 BAYVIEW CHRISTIAN CAMP INCORPORATED
 001847 BETH SHALOM INC.
 024035 BOTSFORD PROFESSIONAL FISHERMEN'S ASSOCIATION INC.
 003510 CHARLOTTE COUNTY BARRISTERS' SOCIETY INC.
 003553 CHATHAM LIONS CLUB INC.
 022643 CHEVALIER 7089 ATHOLVILLE (1986) INC.
 024192 CHRISTIAN HERITAGE MINISTRIES INC.
 025620 Cimetière Église Chrétienne de Pentecôte Inc.
 024465 CLAIRVILLE/BEERSVILLE RECREATION COUNCIL, INC.
 003871 CLUB DES LIONS DIEPPE LIONS CLUB INC.
 003897 CLUB RECREATIF DE ROBERTVILLE INC.
 025150 COMMUNITY AUTISM CENTRE INC.
 004527 CROSSROADS FOR WOMEN INC. - CARREFOUR POUR FEMMES INC.
 025630 David's Heart Ministries Inc.
 023237 E.L.L. CAFETERIA INC.
 023212 FESTIVAL BON AMI GET TOGETHER INC.
 613609 FESTIVAL DES DEUX RIVIÈRES INC.
 020378 FOUNDATION PROVIDENCE INC. - FONDATION PROVIDENCE INC.

024981 FREDERICTON DISTRICT SOCCER ASSOCIATION LTD.
 023527 FREDERICTON OUTDOOR SUMMER THEATRE, INC.
 023537 FUNDY NORTH FISHERMEN'S ASSOCIATION INC.
 094475 G. G. MARTIN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 020303 HUNTER ROAD HUNT CLUB LTD.
 023229 INTERNATIONAL FRIENDS COMMITTEE OF LUBEC/CAMPOBELLO INC.
 613856 KILMARNOCK LAND OWNERS ASSOCIATION INC.
 025627 L'ASSOCIATION DES EMPLOYÉ-E-S D'USINE DE PRODUITS MARINS INC.
 024992 L'ASSOCIATION DES MARINIERS DE LA RIVIERE ST-JEAN (N.-O.) INC. - THE SAINT JOHN RIVER MARINERS ASSOCIATION (N.W.) INC.
 022618 LA FONDATION ROGER COMEAU INC.
 015335 LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA VALLEE DE MEMRAMCOOK INCORPORÉE
 009508 LAKEWOOD HEADSTART ASSOCIATION INC.
 003691 LE CIMETIERE ST. JEAN BAPTISTE LTEE.
 023225 LE CLUB D'AGE D'OR BOUCTOUCHE INC.
 012649 LES OURSINS DE L'ANSE-BLEUE INC. - SEA URCHINS OF BLUE COVE INC.
 011233 MONCTON CURLERS ASSOCIATION, LIMITED
 020384 MULTICULTURAL ASSOCIATION OF GREATER MONCTON AREA, INC.
 008213 NEW BRUNSWICK HOME BUILDERS' ASSOCIATION INC. ASSOCIATION DES

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
 024451 NEW BRUNSWICK STANDARD BREEDERS AND OWNERS ASSOCIATION INC.
 023189 NEW BRUNSWICK WABANAKI INC.
 613752 P.T. Home for Boys Inc.
 025760 PALLIATIVE CARE RESOURCE NETWORK INC.
 024991 PARC SCIENTIFIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON INC.
 024635 PARTNERS FOR YOUTH INC.
 013121 PINE GLEN RECREATION COUNCIL INC.
 025758 QUEEN'S SQUARE NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION INC.
 602164 RETOUR AUX SOURCES INC.
 014594 SAINT JOHN CENTRE FOR SERVICES TO HANDICAPPED INCORPORATED
 607848 Société John Howard du Nord-Ouest Inc.
 025481 TABUSINTAC WATERSHED ASSOCIATION INC.
 004004 THE COLLEGE OF PSYCHOLOGISTS OF NEW BRUNSWICK
 023480 THE GARNETT SETTLEMENT CHRISTIAN CHURCH INC
 024932 THE NEW BRUNSWICK EARLY INTERVENTION ASSOCIATION INC./L'ASSOCIATION INTERVENTION PRECOCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
 014507 THE SACKVILLE GOLF & COUNTRY CLUB LTD.
 016262 TORCH FOR TRUTH TABERNACLE INC.
 016448 TRUSTEES OF BROWN'S FLAT UNITED BAPTIST CHURCH INC.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraphs 3(1)(b), 3(1)(c), 9(7)(a) and 9(7)(b), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, LRNB de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément aux alinéas 3(1)(b), 3(1)(c), 9(7)(a) et 9(7)(b) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

351792 A.S. REED INVESTMENTS	351861 DECORWORKS	351845 Miramichi River Productions
351721 ABTECH	351854 entre2	351881 MIRAMICHI THIMBLES & THREADS
351801 Boucher’s Corner Store	351796 Grimross Crafts	351698 R & A CONCRETE FINISHING
351804 C B H Landscaping	351837 Hartland’s River Adventure Boat Tours	351832 Treasure Imports
351774 Chickadee Hawk Logging	351656 HERITAGE COUNTRY CAMPING	
351623 Coiffure Kaktus Hairstyle	351750 KMS Entertainment	

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraphs 3(1)(b), 3(1)(c), 9(7)(a) and 9(7)(b), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, LRNB de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément aux alinéas 3(1)(b), 3(1)(c), 9(7)(a) et 9(7)(b) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

351860 (ASD) Atlantic Systems Distribution	351868 Atlantic Blue Cross Care	351870 Big Bear Preschool
351894 A.M.J. Investments	351680 Atlantic Drag Racing Association	351708 BIOSUN FUELS
351762 Absolute Seal Driveway Sealing	351679 ATLANTIC MIKMAQ ART COLLECTION	351747 BRISTOL’S CORNER CAFE
351345 ACE SALES AND DISTRIBUTION	351771 ATLANTIC PRESSURE TREATING	351886 Butler’s Property Management
351732 ACORN CABINETS & COMPONENTS	351725 ATLANTIC PROCESS SERVERS	351783 C.J. FOLKART
339105 ADMIN PLUS OFFICE SERVICES	351763 ATLANTIC WHEELTRAC	326474 CANADIAN ACCIDENT REINSURANCE GROUP
351731 ALL PRECISION ASSEMBLIES & SERVICE	351888 Atlantic Window Washers	351508 CANDLEWEB CREATIONS
351795 Anns Waterfront Treasures	351730 BELYEA BROS.	326475 CARG
351848 Aquaculture Risk Management (Canada)	351710 BENT THREADS	351548 Carty’s Computer Repair
351807 AQUATERRA WATER	351887 BERNIE’S CONSTRUCTION & RENOVATION	351839 Celest Evergreen & Material
351788 ARROW ADVERTISING	351695 BETTER BUILDING MAINTENANCE	351878 Chalet on the Mountain
351904 Atelier Marie’s Workshop		351744 CHATHAM RUG CLEANERS PLUS

351585	CHEZ JOANNE VIDEO & MUSIK	351867	Jackie's Family Café	351717	Quality Landscape & Design
349374	CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES	351516	Jake's Custom Quads and Trikes	351551	QUILTING FOR YOU
351800	Clinique d'Esthétique Chez Gail	351769	JAKKS Clothing 4 Kids	351724	Reiki Resolve
351787	Curtain Affair	351793	JAQUES À MOREL POITRAS EXCAVATING	351883	Rhéal E. Haché & Fils
351843	CW Creative Digital Photography and Desktop Publishing Studio	351834	JP Logging	351653	Rick Rock
351852	D & S Marketing	351253	Ken Bros Farms	351877	Rocher Peintre & Rénovation
351758	DEBORAH'S NUTRITIONAL & PERSON-CARE PRODUCTS	351346	Koyotee Ugly	351765	ROOMS TO GO
351879	Destiny By Design	351646	Le foyer le Rossignol	351729	RV4U
351825	Distribution Jo-Bi	351768	LIVINGSTON	351811	RWood Forest Products
351670	Don's Electric & Plumbing General Household Maintenance	351880	LOON HAVEN CRAFTS	351663	SAIL FAR ADVENTURES
351892	Double R Menuisier	351722	LULU's, Lady and Little Unicorn Fashions	351831	Sam's Billiard Centre
351491	East Coast Amateur Golf Championship	351751	LUMBERDESK	336218	SAND DOLLAR ENTERPRISES
351635	East Coast Claims Services	351802	Lynn's Audio	351693	SATAKAL MANAGEMENT
339141	EASY AUDIO RECORDING SERVICES	351192	MARINER'S COMPASS QUILT SHOP	351760	SIMPLY SAFE CONSULTING
336467	FONDATION DES DROGUES ALCOOLISEES DU NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK FOUNDATION OF ALCOHOLIC DRUGS	339169	MCKAY & ASSOCIATES CONSULTANTS	338603	SIOUX TOOLS CANADA
351908	Footsteps to Follow Services	351764	MELISSA'S DRIVE THRU	351624	SLV 2 Games
351820	Forego Membership Card	351897	MENUISERIE MICHEL GAUTREAU	351833	Solo Designs
351746	FUNCTIONAL PERFORMANCE PHYSIOCENTRE	351828	Micro Ventures	351688	SOULMATES
351622	Fundy Lawn Care and Landscaping	351626	MILLER TECHNOLOGIES	351874	STRATEGIC RISK SOLUTIONS
351739	Funtime Learning	351749	MODEL & TALENT SEARCH CANADA	351899	SUCCESS COLLEGE
351273	G-PAC	351748	MODEL SEARCH CANADA	351588	T.L.R. Business Solutions
351823	GARDEN EFFECTS	351791	MORTON VENDING	351803	T.R.U.C. 2000 (Truckers Rights Under Constitution)
351864	Gary Estabrooks' Auto Service	351827	MSB Roofing	351785	Taste New Brunswick
351902	Golf City Driving Range	351684	Myth Threads Studio	351772	TAYLORS FISH MARKET
351876	H R M Publishing	351755	NACKAWIC PHYSIOTHERAPY	351798	The Cabin Restaurant
351789	Harding Outdoor Wood Furnaces	351842	Naridge Custom Dried Lumber	351819	The Gibson Group
351898	HARRIS & VICKERS AUTOMOTIVE	351882	Net Services & Security	351727	The Uniform Specialist
351687	HARTT Wilderness Adventures and Canoe Rentals	351779	NORTHERN ELEMENTS	351790	Theomir Reg'd - Enr.
351891	Heather's Puppy Clips	351780	NORTHERN GETAWAY	351699	THIRD MILLENNIUM CONSULTING
351645	HERITAGE WROUGHT IRON	351781	NORTHERN REFLECTIONS	351761	Tingley's Cycle Salvage
351855	Holly's Restaurant	351782	NORTHERN TRADITIONS	351706	Tissus Economique
351714	Hôpital Vétérinaire de Shippagan	351884	OH! Magazine	351799	Tompkins "Mobile" Welding Services
351818	HT COMPUTING	351694	OIL PAINTING TO GO	351117	Tourism Synergy
351869	ILD TÉLÉCOM	351813	OLD SALTY'S FISH & CHIPS	351661	Trout Brook Fly Shop
351696	ISLAND AUTO TRANSPORT	351720	OPEN INVITATION	351849	Twistkle Fine Jewelry
351452	J & J's Treasure Chest	351759	Panther Auto Sales	351862	U-KAN-2 KAYAK
351741	J.B. FOREST SERVICES	351549	Pat Holland Custom Cabinets & Furniture	351794	VÉLO 2000
		351756	People Properties	351805	W D R SERVICES
		351745	PERFORMANCE ORTHOTICS	351705	W. SMITH & CO. FINE JEWELLERS
		351858	PINE NEEDLES GOLF AND COUNTRY CLUB JUNIOR COMMITTEE	351847	WATTS' SALES
		351814	Polar Pals	351838	Windy Hollow Stoneware
		351812	PRECISION FLOORING INSTALLATIONS	351885	WORLD OF SIGNS AND AWNINGS
				351715	WorldCom
				351692	Wynn - Chester's Club
				351707	ZULU INTERACTIVE

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
McKell Holdings INC.	Fredericton	625218	2006	06	01
D. BLACK MANAGEMENT INC.	Miramichi	625425	2006	05	08
Life Without Limits Inc.	Moncton	625593	2006	05	15
Dre Liette Poitras C.P. Inc.	Edmundston	625784	2006	05	24
Les Vitres Express Glass Inc.	Edmundston	625785	2006	05	24
GESTION MICHEL MORIN INC.	Edmundston	625786	2006	05	24
625795 N.B. LTD. 625795 N.-B. LTEE	Drummond	625795	2006	05	26

M.B. FORESTERIE INC.	Saint-Joseph	625814	2006	06	01
L&D Liquidations Inc.	Lincoln	625816	2006	05	29
625822 N.B. Inc.	Dieppe	625822	2006	05	29
TIMBER EXPERTS LTD.	Saint John	625823	2006	05	29
Arctic Trade Ltd.	Saint John	625825	2006	05	29
Towntrade Limited	Saint John	625831	2006	05	29
Transservice Limited	Saint John	625833	2006	05	29
VALET DEVELOPMENT LTD	Saint John	625834	2006	05	29
LIKEN TRADE LTD	Saint John	625835	2006	05	29
CHIPS-N-NAILZ LTD.	Fredericton	625836	2006	05	29
Auberge Ressources Inn Ltée	Bathurst	625840	2006	05	30
625841 N.B. Inc.	Saint John	625841	2006	05	30
625842 NB LTD.	Upper Knoxford	625842	2006	05	30
625843 New Brunswick Ltd.	Quispamsis	625843	2006	05	30
Hunt Holdings Ltd.	Fredericton	625844	2006	05	30
MTC REPAIR LTD.	Ashland	625845	2006	05	30
LAKEVILLE OUTFITTERS LTD.	Lakeville	625849	2006	05	30
EVENT TRADE LTD.	Saint John	625853	2006	06	05
EXPAND INVEST LTD	Saint John	625854	2006	05	30
S. O. S. CHEF INC	Saint John	625866	2006	05	31
Prospect Bay Productions Inc.	Woodstock	625868	2006	05	31
Six Mile Fishing Club Inc.	Miramichi	625871	2006	05	31
ING Industrial Canadian Custodian SPV Ltd.	Saint John	625875	2006	05	31
Freedom Auto Inc.	Saint John	625879	2006	05	31
LES FORAGES DE PUIITS ATLANTIQUE LTÉE/ ATLANTIC WELL DRILLING LTD.	Saint-Pons	625881	2006	05	31
625882 N.B. Inc.	Saint John	625882	2006	05	31
Parametrix Literary Agency Inc.	Saint John	625883	2006	05	31
LEELAND MECHANICAL INC.	Chaplin Island Road	625896	2006	05	31
EXPANSE TRADE LTD	Saint John	625897	2006	05	31
EXPEDITION CONSULT LTD	Saint John	625898	2006	05	31
Sydson Logging Ltd.	Renous	625899	2006	05	31
625901 NB INC.	Riverview	625901	2006	05	31
625902 N.B. Inc.	Moncton	625902	2006	05	31
625904 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	625904	2006	06	01
625905 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	625905	2006	06	01

Chignecto Rentals Ltd.	Murray Corner	625906	2006	06	01
625910 NB Ltd.	Juniper	625910	2006	06	01
Planifor inc.	Saint-Joseph-de-Madawaska	625911	2006	06	01
B & D Holdings Inc.	Fredericton	625912	2006	06	01
CK FORESTRY LTD.	South Tetagouche	625914	2006	06	01
Fundy Stevedoring Inc.	Saint John	625916	2006	06	01
625917 N.B. Inc.	Fredericton	625917	2006	06	01
POMS CONSULTING LTD.	Fredericton	625919	2006	06	02
D & D Land Clearing Ltd.	Grand-Barachois	625922	2006	06	02
Sunny 58 Inc.	Saint John	625925	2006	06	02
Small Solutions Inc.	Quispamsis	625927	2006	06	02
Trueman Developments Ltd.	Moncton	625930	2006	06	02
625933 N.B. LTD.	Lorneville	625933	2006	06	02
Coyote Auto Sales Inc	Rang-Saint-Georges	625937	2006	06	03
625939 N.B. Ltd.	Fredericton	625939	2006	06	05
625940 N.B. Ltd.	Fredericton	625940	2006	06	05
625941 N.B. Ltd.	Fredericton	625941	2006	06	05
625942 New Brunswick Limited	Saint John	625942	2006	06	05
LGC Service of Glass Machinery Inc.	Saint John	625944	2006	06	05
JDI Logistics Limited Logistiques JDI Limitée	Saint John	625945	2006	06	05
GATEWAY HOTELS & INNS INC.	Oromocto	625946	2006	06	05
Power Trip Ventures Ltd.	Riverview	625959	2006	06	05
First Steps Wee College Inc.	Moncton	625960	2006	06	05
D & R BREAU VARIETE INC.	Neguac	625970	2006	06	05
Canada Hai Xin Wood Inc.	Saint John	625972	2006	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MCDERMOTT HOLDINGS LTD.	031983	2006	05	29
KINETICO CANADA INCORPORATED	510449	2006	05	24
GLOBAL WINDOW SOLUTIONS INC.	510895	2006	05	31
510896 N.B. Ltd.	510896	2006	05	31
L'ESPACE BEAUTÉ LTÉE	606102	2006	05	29

610544 N. B. Ltd.	610544	2006	05	23
Kwesawek Energy Inc.	615462	2006	05	17
KWESAWEK WIND PARK GP LIMITED	617235	2006	05	17
621284 N.B. Inc.	621284	2006	05	23
SRMT Holdings Limited	622360	2006	06	02
HUMP CORP. REALTY INC.	623444	2006	05	31
623826 N.B. Ltd.	623826	2006	06	02
623827 N.B. Ltd.	623827	2006	06	02
G.M. Seafoods Inc.	624402	2006	06	05
625841 N.B. Inc.	625841	2006	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
JW Walsh & Son Transportation Services Inc.	J. W. MARINE SERVICES LTD.	051576	2006	06	02
Famille-Lapointe-Robichaud Inc.	619570 NB Ltée 619570 NB Ltd.	619570	2006	05	17
Riverview Stepping Stones Wee College Inc.	621150 N.B. CORPORATION	621150	2006	06	05
SEACO TRANSPORT INC.	625088 N.-B. INC.	625088	2006	05	25
JRS Consulting Inc.	JOHN STURGEON CONSULTING INC.	625308	2006	06	03
Radian6 Technologies Inc.	625575 N.B. Inc.	625575	2006	05	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FAMO Inc.	OUELLET & FRÈRES FERME PORCINE LTEE FERME AVICOLE MONIQUE OUELLET LTEE FERME ANIMA LIMITEE LES TRANSPORTS ST-HILAIRE INC.	Fredericton	625920	2006	06	01
FAJPO INC.	FERME AVICOLE JEAN-PAUL OUELLET LIMITEE FERME AVICOLE MARC OUELLET LTEE LES ENTREPRISES J.P.O. LIMITEE	Fredericton	625921	2006	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
506287 N.B. INC.	Glencoe	506287	2006	05	18
PJL Labour Relations & Mediation Services Inc. PJL Services en relations de travail et de Médiation Inc.	Fredericton	516351	2006	05	31
Huffy Sports Canada Inc.	Saint John	603149	2006	05	31
607847 NB Inc.	Moncton	607847	2006	05	30
609933 N. B. LTD.	Fredericton	609933	2006	05	23
HUF Canada, Inc.	Saint John	614158	2006	05	31
Tissue Machine TechServices Ltd	Rothsay	615063	2006	05	19
Courtenay Properties Limited	Saint John	622795	2006	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MORGAN SCOTT (MARITIMES) INC.	Ontario	610305	2006	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THERMOFIB LTD./ LTEE	016118	2006	05	23
NOCTOM HOLDING LIMITED	049340	2006	05	19
B.W. COCHRANE & SON TRUCKING LTD.	059289	2006	05	25
MAYNARD R. JONES INSURANCE LTD.	505187	2006	05	23
AMC THEATRES OF CANADA, INC.	506849	2006	05	25
METAL TECHNOLOGIES 1998 INC	507972	2006	05	24
510315 N.B. Inc.	510315	2006	05	23
JESJAR INC.	513522	2006	05	15
KELLY'S PROJECT GROUP INC	513636	2006	05	25
Simply Fit Health and Fitness Consulting Inc.	515211	2006	05	23
PRL SHINE CAR WASH LTD.	602302	2006	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ICON LEASING FUND ELEVEN, ULC	Alberta	Deborah Power Fredericton	624612	2006	05	25
CIT Financial (Alberta) ULC Services Financiers CIT (Alberta) ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625705	2006	05	18
U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625706	2006	05	18
LAWL Maritimes Inc.	Ontario	Gregory A. MacLean Moncton	625714	2006	05	18
eSolutionsGroup Limited	Ontario	Roger Poirier Fredericton	625729	2006	05	19
Les Systèmes Erin Ltée	Canada	Ghislain Thibodeau Caraquet	625733	2006	05	19
Landry Morin Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625755	2005	05	23
GROUPE SOMITEL INC.	Québec / Quebec	Helene Beaulieu Moncton	625757	2006	05	23
Phillips & Cohen Associates (Canada), LTD.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	625793	2006	05	25
FUEL FREEDOM INTERNATIONAL, L.L.C.	Floride / Florida	Walter D. Vail Fredericton	625821	2006	05	26
Arctic Rose Inc.	Canada	William C. Kean Saint John	625824	2006	05	26
EL NINO VENTURES INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Erik Roy Bathurst	625848	2006	05	30
Walter Scott & Partners Limited	Royaume-Uni / United Kingdom	Steven D. Christie Fredericton	625856	2006	05	31
4352459 Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	625863	2006	05	29
FC DIEPPE DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Denise LeBlanc Moncton	625878	2006	05	30
LES BOUTIQUES SOURIS MINI INC.	Québec / Quebec	Bernard F. Miller Moncton	625913	2006	06	01
Geodex Minerals Ltd	Colombie-Britannique / British Columbia	David Martin Fredericton	625926	2006	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CBS INTERNATIONAL CANADA LTD.	VIACOM INTERNATIONAL CANADA LTD.	070403	2006	05	24
MITTAL CANADA HAMILTON INC.	STELWIRE LTD.	074566	2006	05	25
Uponor Ltd.	Uponor Canada Inc.	601767	2006	05	29
MELLON ANALYTICAL SOLUTIONS CANADA, INC.	RUSSELL/MELLON CANADA, INC.	607905	2006	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VFS Canada Inc.	VFS Canada Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625790	2005	05	25

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CENTER OF HOPE LTD.	025796	2006	05	18

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CLUB MOTONEIGE NORDEST INC.	003880	2006	05	19
LES AMIS DE LA MARINA INC.	022213	2006	05	29

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Java	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624774	2006	05	23
Sun Microsystems	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624775	2006	05	23
Storage Tek	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624776	2006	05	23
Sun Fire	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624779	2006	05	23
Solaris	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624780	2006	05	23
Sun Ultra	Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624781	2006	05	23
MILLS WINDOW CLEANING AND PAINTING	Claudia Steeves	Moncton	625046	2006	05	23
London Loc's Hairstyling	Jessica London	Upper Coverdale	625233	2006	06	01
CANINE CLIP & CUT	Kendra Marie Ouellette	Quispamsis	625249	2006	06	01
CHALEUR SIGNS & LAMINATION	Glenn Aucoin	Atholville	625545	2006	05	31
Bar laitier - 18°C	Véronick Perron	Campbellton	625565	2006	05	29
Garderie Snoopy Daycare	STUDIOS NATIONAL DE LEGITIME DEFENSE LTEE/ NATIONAL STUDIOS OF SELF DEFENCE LTD.	Moncton	625581	2006	05	26
Chung Won Institute of Taekwondo	STUDIOS NATIONAL DE LEGITIME DEFENSE LTEE/ NATIONAL STUDIOS OF SELF DEFENCE LTD.	Moncton	625581	2006	05	26
JOHN A. CURRIE TRUCKING SERVICES	John Allen Currie	Tilley	625604	2006	06	01
ELAN FINANCIAL SERVICES	U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION	Saint John	625707	2006	05	18
Sprague's Home Repairs	Arnold Sprague	Dieppe	625708	2006	05	18

Stratégie Révolution Strategy	Stratégie Révolution Strategy Inc.	Saint John	625711	2006	05	18
Stratégie Révolution	Stratégie Révolution Strategy Inc.	Saint John	625712	2006	05	18
Revolution Strategy	Stratégie Révolution Strategy Inc.	Saint John	625713	2006	05	18
CENTRE DU CYCLISME & SPORTS	LES ENTREPRISES ROGER ROY LTEE	Nigadoo	625717	2006	05	18
SYNERGY DESIGN	LES ENTREPRISES ROGER ROY LTEE	Nigadoo	625718	2006	05	18
MAREMONT	INTERNATIONAL MUFFLER COMPANY	Saint John	625734	2006	05	19
Studio Samuel	Paul E. Thébeau	Riverview	625745	2006	05	23
Unipress	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Fredericton	625746	2006	05	23
Dépanneur Baxter Convenience	C.V.S. Enterprises Inc.	Bathurst	625748	2006	05	23
GL BIOFUELS	Georges Léger	Bathurst	625749	2006	06	01
TajMahal: Flavour of India	Mahinder Jit Singh	Moncton	625752	2006	05	23
ERB Restoration and Renovations	WAYNE ERB BUILDERS LTD.	Saint John	625753	2006	05	23
Painting by Dave	David Anthony Hall	Sackville	625781	2006	05	25
SOLA-NERO WINES	VINCOR INTERNATIONAL INC.	Fredericton	625783	2006	05	24
GE COMMERCIAL FINANCE	GE CANADA ASSET FINANCING/FINANCEMENT D'ACTIFS GE CANADA	Saint John	625787	2006	05	25
GE CANADA EQUIPMENT FINANCING/FINANCEMENT D'EQUIPEMENT GE CANADA	GE CANADA ASSET FINANCING/FINANCEMENT D'ACTIFS GE CANADA	Saint John	625788	2006	05	25
GE CANADA INTERACTIVE SERVICES/ SERVICES INTERACTIFS GE CANADA	GE CANADA ASSET FINANCING/FINANCEMENT D'ACTIFS GE CANADA	Saint John	625789	2006	05	25
Mack Financial Services/ Services de Financement Mack	VFS Canada Inc.	Saint John	625791	2006	05	25
Volvo Financial Services/ Services de Financement Volvo	VFS Canada Inc.	Saint John	625792	2006	05	25
RDM Sales	Ross Morton	Moncton	625794	2006	05	26
Sunny Ridge Homes	Cook's Maintenance Plus Inc.	Saint John	625797	2006	05	25
Eau Résidentielle et Commerciale	ITT Water Technology (Canada) Inc.	Moncton	625798	2006	05	25
Residential & Commercial Water	ITT Water Technology (Canada) Inc.	Moncton	625799	2006	05	25
AG Enterprises and Management Services	Charles Thaddee Gauvin	Moncton	625815	2006	05	29
Atlantic Lights, Park & Play	AD Maillet	Moncton	625818	2006	05	29
Guy's Hardwood Floors / Guy planchers de bois-franc	Guy Doiron	Acadieville	625819	2006	05	25
S & J Roofing	Serge Desjardins	Grand-Sault / Grand Falls	625820	2006	05	29

Joe's Pump N' Furnace Repairs	Joseph R. Hosford	Saint John	625829	2006	05	26
Tantramar Electric	Sheri Smart	Upper Sackville	625837	2006	05	29
ROGCA	Royal Oaks Golf & Residential Community Association Inc.	Moncton	625838	2006	05	30
Natalie LeBlanc Insurance	Natalie LeBlanc	Moncton	625846	2006	05	30
Freedom Fashion	Karine Lavoie	DSL de / LSD of Drummond	625847	2006	05	30
A-1 Refrigeration	Frank Kenney	Keswick Ridge	625855	2006	05	30
Colorich Painting	Michael Mackin	Saint John	625857	2006	05	31
Jones' Janitorial Services	Carolyn Jones	Miramichi	625860	2006	05	31
Something borrowed something blue	Cinnamon Jackson	Saint John	625867	2006	05	31
SNR SIDING	Scott Sears	Passekeag	625872	2006	05	30
MONCTON CHRYSLER JEEP DODGE	MONCTON MOTORS LP	Saint John	625876	2006	05	30
S2 Process Consulting	Savalaxs Supa-Amornkul	Fredericton	625880	2006	05	31
Victorian Images - Fine Arts By Sharon Rose	Sharon Rose Munn	Barnesville	625884	2006	05	31
AVID FINANCIAL SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625885	2006	05	30
GE AUTOLEASE	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625886	2006	05	30
GE CAPITAL	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625887	2006	05	30
GE CAPITAL CANADA	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625888	2006	05	30
GE COMMERCIAL FINANCE	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625889	2006	05	30
GE COMMERCIAL FINANCE FLEET SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625890	2006	05	30
GE EQUIPMENT SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625891	2006	05	30
GE FLEET SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625892	2006	05	30

GE REAL ESTATE	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625893	2006	05	30
TENNANT FINANCIAL SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625894	2006	05	30
GE AUTO FINANCIAL SERVICES	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA/CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA	Saint John	625895	2006	05	30
Redneck Trucking	Carl Christian	Woodstock	625900	2006	05	31
Sunshine Market	MARITIME INTERNATIONAL DISTRIBUTION INC.	Saint John	625903	2006	06	01
New Look Designs	Della Pitre	Saint John	625907	2006	06	01
Expert Net Sales	Jeffrey Lyons	Rothsay	625908	2006	06	01
The Silver Needle	Brenda Severson	Norton	625909	2006	06	01
Wellwood Water Solutions	Chris Wellwood	Moncton	625915	2006	06	01
Nicola's Nail Studio	Nicola Murphy	Fredericton	625918	2006	06	01
Bucky's Leasing	Ricky Pellerin	Moncton	625923	2006	06	02
Bucky's Used Auto Parts	Ricky Pellerin	Moncton	625929	2006	06	02
Maki Farms	Inge Mauser	Cambridge-Narrows	625931	2006	06	05
M D Arseneault Traduction/ Translation	Monique Arseneault	Moncton	625935	2006	06	02
June's Needlework	June Bull	Nauwigewauk	625938	2006	06	03
VertiMOD	Shane Ervin	Rothsay	625943	2006	06	05
Harding Laundry Station	Glenn Harding	McAdam	625947	2006	06	05
Asian Garden	Bhatia Dajeet Singh	Moncton	625962	2006	06	05
Solution en Nutrition - Nutrition Solution	Louise Collette	Moncton	625969	2006	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CENTRE DE RÉÉQUILIBRE ÉNERGÉTIQUE JMLD	Jeanne-Mance Landry	Moncton	338925	2006	05	29
Prototec	Alice Galbraith	Chipman	347752	2006	05	30
The Netherwood Chapel Kids Club Foundation	Jean Irving	Rothsay	348267	2006	05	29

Warren Silviculture	Darrell R. Warren	Gray Rapids	348652	2006	05	25
Danny's Trophy Plaques	Daniel Joseph Goguen	Drummond	350261	2006	05	29
Lise Couture Plus	Lise Tardif	St. Leonard	351258	2006	05	26
CNAP Business Consultants	Cecil Parks	Grande-Digue	351317	2006	06	01
I. T. PROS	Louis Morissette	Dieppe	351337	2006	06	05
Miramichi Kitchen Party	Paul R. McGraw	Miramichi	351423	2006	06	04
ALARME ROY ALARM	Lester Roy	Val-d'Amour	351443	2006	05	30
Consortia Development Group	Michel Desjardins	Moncton	351576	2006	05	31
Cherry Hill Creations	Canterbury Holdings Inc.	Fredericton	351610	2006	05	29
SHELLBAY OYSTERS ENR	Ernest McGraw	Losier Settlement	351647	2006	05	25
Frank's Grillroom	Francois Picard	Edmundston	351652	2006	05	29
ROYAL PLATING	William Steever	Royal Road	351844	2006	06	05
Riverview Blood Clinic	Susan A. Robb	Riverview	351865	2006	06	02
Bio Screen	Susan Alice Robb	Riverview	351866	2006	06	02
DUPLESSIS CLEANING SERVICES	Moise Duplessis	Lakeville	351916	2006	05	30
EASTERN RAILWAY SERVICES/ SERVICES FERROVIAIRES DE L'EST	NEW BRUNSWICK EAST COAST RAILWAY COMPANY INC./COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE LA COTE EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	Beresford	352007	2006	06	05
FOUNTAIN OF HOPE	BMO Fountain of Hope, Employees' Foundation, BMO Financial Group/BMO Fontaine d'espoir, Fondation des employés BMO Groupe Financier	Dieppe	352058	2006	06	05
Volvo Commercial Finance Canada	VFS Canada Inc.	Saint John	353417	2006	05	25
Services de Financement Commercial Volvo Canada	VFS Canada Inc.	Saint John	353418	2006	05	25
Mack Commercial Finance Canada	VFS Canada Inc.	Saint John	353419	2006	05	25
Services de Financement Commercial Mack Canada	VFS Canada Inc.	Saint John	353420	2006	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DR. GEORGES L. DUMONT HOSPITAL ASSOCIATION OF RADIOLOGISTS	Moncton	319822	2006	05	29
GE CAPITAL CANADA	Saint John	336589	2006	05	30

L. GAGNON MAINTENANCE	Losier-Settlement	338862	2006	05	26
TENNANT FINANCIAL SERVICES	Saint John	343803	2006	05	30
AVID FINANCIAL SERVICES	Saint John	343805	2006	05	30
GE Capital Real Estate	Saint John	345168	2006	05	30
GE Capital	Saint John	350316	2006	05	30
Unipress	Fredericton	351592	2006	05	23
SCRAPBOOK CREATIONS	Sackville	602933	2006	05	18
GE Capital Auto Financial Services	Saint John	604846	2006	05	30
GE Capital Autolease	Saint John	604847	2006	05	30
GE Real Estate	Saint John	608439	2006	05	30
GE Canada Interactive Services/Services interactifs GE Canada	Saint John	609557	2006	05	25
GE Canada Equipment Financing/Financement d'équipement GE Canada	Saint John	609558	2006	05	25
GE Autolease	Saint John	614032	2006	05	30
McCormick Notes	St. Stephen	617539	2006	05	29
GE COMMERCIAL FINANCE	Saint John	618136	2006	05	30
GE COMMERCIAL FINANCE	Saint John	618146	2006	05	25
GE EQUIPMENT SERVICES	Saint John	618150	2006	05	30
GE Fleet Services	Saint John	620895	2006	05	30
GE Commercial Finance Fleet Services	Saint John	620896	2006	05	30
ROCA	Moncton	622958	2006	05	30
RIVER VALLEY FOREST PRODUCTS	Fredericton	625077	2006	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
The Look - one stop	Cindy McLaughlin Carl McLaughlin	Carlingford	625518	2006	06	01
Modes Galiano Fashions	Charline Gaudet Anise Landry Burke	Cap-Pele	625751	2006	05	23
IMMEUBLES ESSENTIAL REALTY	Stephen Vaughan Denise Gallant	Moncton	625801	2006	05	25
UPPER REXTON AUTO SERVICE	Stephane Daigle Serge Daigle	Upper Rexton	625802	2006	06	01
Totally Organized Homes	Jackie Hayes David Hayes	Quispamsis	625826	2006	05	26

POINT.CLICK MEDIA PRODUCTIONS	Matt Cook B. Jeremy Moss Marc Godin	Dieppe	625839	2006	05	30
Tandem Commercial Holdings	Kevin Roy Rémi Roy	Dieppe	625862	2006	05	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Noël's Pizzeria	Marc Ouellette Robert Lagacé	Grand-Sault / Grand Falls	350532	2006	05	25
The Ultimate Mover	Peter F. Sinclair Dennis Wayne Bagley	Saint John	351616	2006	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Sweet Time Bakery	Welshpool	351413	2006	05	29
S & J Roofing	Noonan	601810	2006	05	29
TajMahal: Flavour of India	Moncton	607975	2006	05	23
MYLES-GERRISH FINANCIAL GROUP	Miramichi	615245	2006	05	19

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ALTAIRIS INVESTMENTS	Saint John	Ontario	Willard M. Jenkins Saint John	400582	2006	05	24
Volailles Acadia S.E.C.	Saint-Hilaire	Québec / Quebec	Matthew M. Tweedie Saint-Hilaire	625761	2006	05	24

Notices

ORDER FOR SUBSTITUTED SERVICE

RULE 18.04

RULES OF COURT OF NEW BRUNSWICK

File Number: B-M-5-06

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST
BETWEEN:

HER MAJESTY THE QUEEN
Appellant
- and -
BERNARD BRIDEAU
Respondent

NOTICE OF APPEAL (Form 64B)

1. The Attorney General of New Brunswick is appealing the acquittal of the Respondent, Bernard Brideau, rendered on January 5, 2006, by her Honour Judge Yvette Finn of the Provincial Court at Tracadie-Sheila on a charge that the Respondent did:

“On or about the 23rd day of April, A.D. 2005, at or near Tracadie-Sheila, in the Province of New Brunswick, commit an offence by operating a motor vehicle when the level of alcohol concentration in his blood exceeded eighty milligrams in 100 millilitres of blood, contrary to and in violation of section 253 (b) of the *Criminal Code of Canada* and amendments thereto”.

2. The Respondent pleaded not guilty at trial.
3. The Appellant will ask this Court to set aside the verdict of not guilty, to introduce as evidence the content of the qualified technician's certificate, and to enter a verdict of guilty.

4. The grounds of the appeal are as follows:
The trial judge committed an error in law or a combined error in law and in fact by concluding that the content of the qualified technician's certificate was inadmissible as evidence at the trial because it did not meet the requirements of section 258(1)(g)(iii)(B) of the *Criminal Code of Canada*.

DATED at Bathurst, Province of New Brunswick, this 16th day of January, 2006.

for Guylaine Basque
Crown Prosecutor and
Agent for the Attorney General
for the Province of New Brunswick

P.O. Box 3587, Station Main
Room 101, Place Tracadie
Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5

Avis

ORDONNANCE POUR SIGNIFICATION INDIRECTE

RÈGLE 18.04

RÈGLES DE PROCÉDURE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

No de Dossier : B-M-5-06

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST
ENTRE :

SA MAJESTÉ LA REINE
Appelante,
-et-
BERNARD BRIDEAU
Intimé

AVIS D'APPEL (Formule 64B)

1. Le Procureur général du Nouveau-Brunswick fait appel de l'acquiescement de l'intimé Bernard Brideau prononcé le 5 janvier 2006 par son honneur la juge Yvette Finn de la Cour provinciale à Tracadie-Sheila pour avoir :

« Le ou vers le 23^e jour du mois d'avril, en l'an de grâce 2005, à ou près de Tracadie-Sheila, dans la province du Nouveau-Brunswick, a commis une infraction en conduisant un véhicule à moteur lorsque son taux d'alcoolémie dépassait quatre-vingts milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang, contrairement et en violation de l'article 253b) du *Code Criminel du Canada* et des modifications y apportées ».

2. L'intimé a plaidé non coupable au procès.
3. L'appelant demandera à cette Cour d'annuler le verdict de non culpabilité, d'introduire en preuve le contenu du certificat du technicien qualifié et de prononcer un verdict de culpabilité.

4. Le motif d'appel est le suivant :
La juge du procès a commis une erreur de droit ou une erreur mixte de droit et de fait en concluant que le contenu du certificat du technicien qualifié n'était pas admissible en preuve au procès puisqu'il ne respectait pas les exigences de l'article 258(1)(g)(iii)(B) du *Code Criminel du Canada*.

FAIT à Bathurst, province du Nouveau-Brunswick, le 16 janvier 2006.

pour Guylaine Basque
Procureure de la Couronne et agente
Du Procureur général pour la province
du Nouveau-Brunswick

Case Postale 3587, Bureau Chef
Chambre 101, Place Tracadie
Tracadie-Sheila, N.-B. E1X 1G5

Department of Environment and Local Government

**MINISTERIAL REGULATION
AMENDING THE STUDHOLM PARISH
PLANNING AREA
RURAL PLAN REGULATION
under the
COMMUNITY PLANNING ACT
(06-STH-027-02)**

Under Section 77 of the *Community Planning Act*, the Minister of the Environment and Local Government enacts the following:

1 *Studholm Parish Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 00-STH-027-00, is hereby amended by re-zoning a portion of the lands having Property Identifier 00117226 from Agriculture - “AG” to Infill - “INF” and by enlarging the Secondary Settlement Area in the vicinity of Apohaqui so as to include said re-zoning, as shown on attached Schedule “C”, as follows:

1.1 The period at the end of paragraph (a) of subsection 1.1 of Ministerial Regulation Amending the Studholm Parish Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act* (02-STH-027-01) is hereby replaced by a semi-colon and the following thereto added:

(b) Ministerial Regulation Amending the Studholm Parish Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act* (06-STH-027-02), wherein a portion of the lands having Property Identifier 00117226 is re-zoned from Agriculture - “AG” to Infill - “INF” and the Secondary Settlement Area in the vicinity of Apohaqui is enlarged so as to include said re-zoning, as shown on attached Schedule “C”.

Trevor A. Holder, Minister
Department of the Environment and Local Government

May 11, 2006

Ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux

**RÈGLEMENT MINISTÉRIEL
MODIFIANT LE RÈGLEMENT DU PLAN RURAL
DU SECTEUR D’AMÉNAGEMENT
DE LA PAROISSE DE STUDHOLM
établi en vertu de la
LOI SUR L’URBANISME
(06-STH-027-02)**

En vertu de l’article 77 de la *Loi sur l’urbanisme*, le ministre de l’Environnement et des Gouvernements locaux établit le règlement suivant :

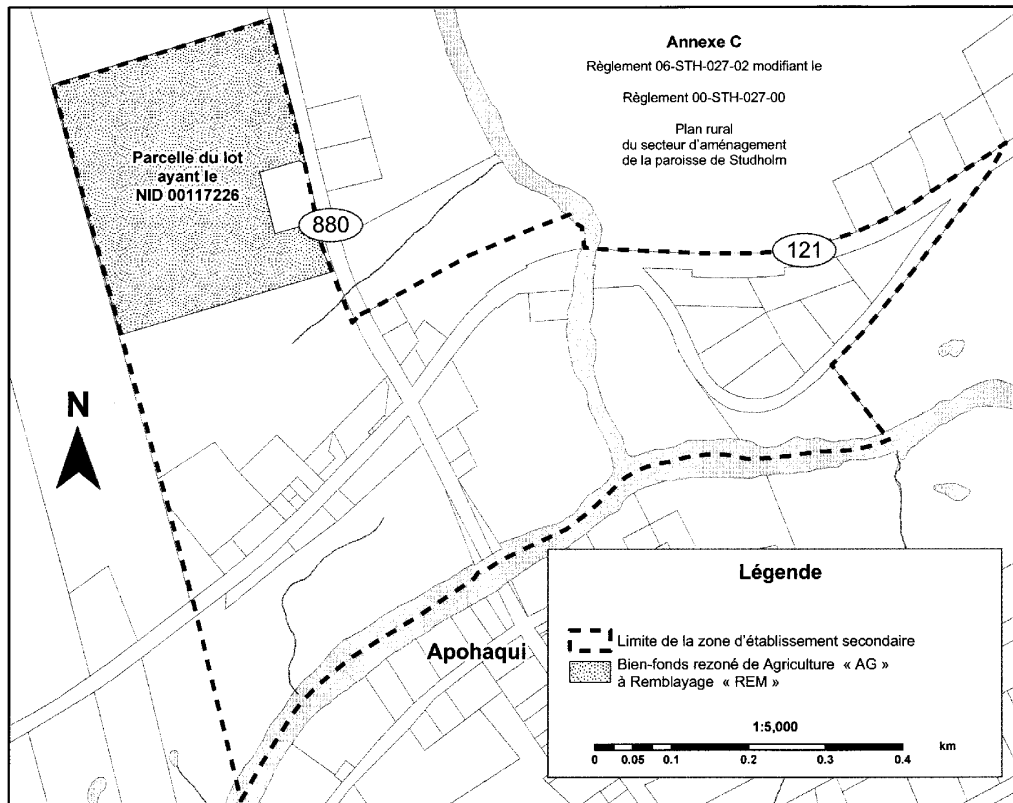
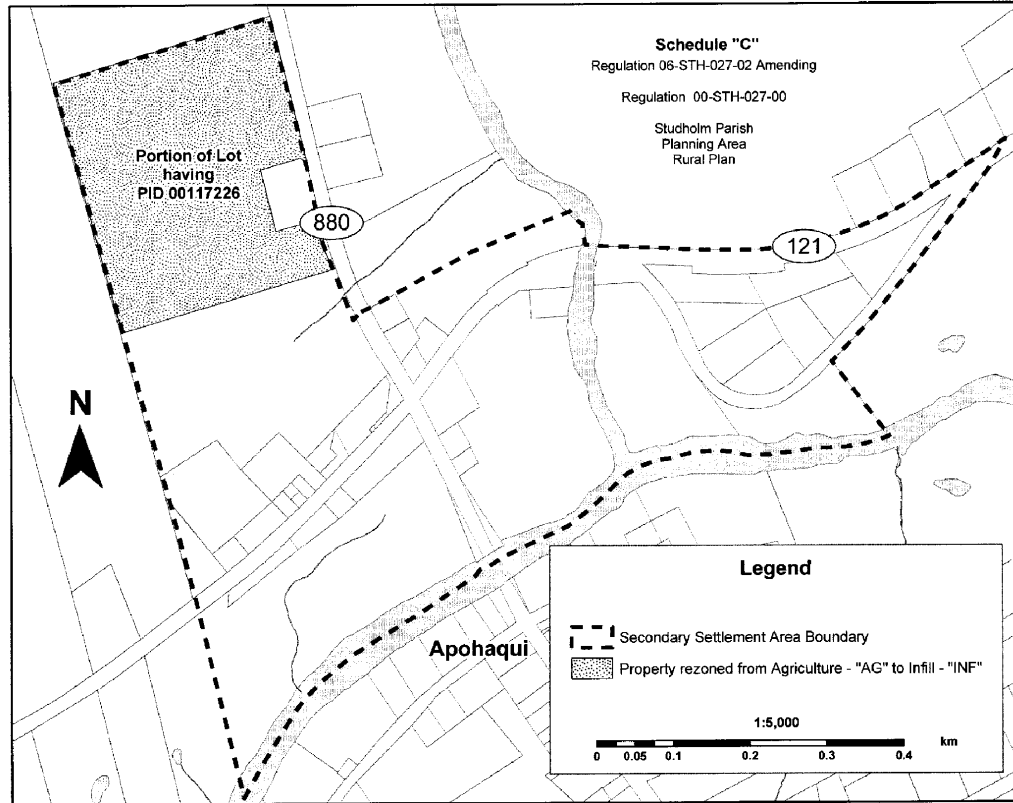
1 Le *Règlement du plan rural du secteur d’aménagement de la paroisse de Studholm - Loi sur l’urbanisme*, étant le Règlement ministériel 00-STH-027-00, est, par les présentes, modifié comme suit : une parcelle des biens-fonds ayant le NID 00117226 est rezonée de Agriculture - AG à Remblayage - REM et la zone d’établissement secondaire près d’Apohaqui est élargie afin d’inclure ledit rezonage comme il est indiqué à l’annexe C.

1.1 Le point à la fin du paragraphe 1.1(a) du Règlement ministériel modifiant le Règlement du plan rural du secteur d’aménagement de la paroisse de Studholm établi en vertu de la *Loi sur l’urbanisme* (02-STH-027-01) est, par les présentes, remplacé par un point-virgule et suivi de ce qui suit :

b) Le Règlement ministériel modifiant le Règlement du plan rural du secteur d’aménagement de la paroisse de Studholm établi en vertu de la *Loi sur l’urbanisme* (06-STH-027-02), selon lequel une parcelle des biens-fonds ayant le NID 00117226 est par les présentes rezonée de Agriculture - « AG » à Remblayage - « REM » et la zone d’établissement secondaire près d’Apohaqui est élargie afin d’inclure ledit rezonage comme il est indiqué à l’annexe C.

Trevor A. Holder, Ministre
Ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux

Le 11 mai 2006



**AMENDING REGULATION
MINISTERIAL REGULATION
FOR THE AMENDMENT
OF THE MCLEODS LOCAL SERVICE
DISTRICT RURAL PLAN**

**under the
COMMUNITY PLANNING ACT
(06-MCL-017-02)**

Under Section 77 of the *Community Planning Act*, the Minister of Environment makes the following Regulation:

The McLeods Local Service District Rural Plan Regulation - Community Planning Act, being Ministerial Regulation 96-MCL-017-00, is hereby amended as follows:

1. Subsection 2.4(1) of Part C of the McLeods Local Service District Rural Plan Regulation is hereby repealed and replaced by the following:

2.4(1) For the purposes of the Regulation, the area is divided into zones delineated on the plan attached as Schedule B, entitled “McLeods Local Service District Zoning Map” dated January 1996, as amended.

TREVOR A. HOLDER, Minister
Department of the Environment and Local Government

May 26, 2006

**RÈGLEMENT DE MODIFICATION
RÈGLEMENT MINISTÉRIEL
POUR LA MODIFICATION
DU PLAN RURAL DU DISTRICT
DE SERVICES LOCAUX DE MCLEODS**

**établi en vertu de la
LOI SUR L'URBANISME
(06-MCL-017-02)**

En vertu de l'article 77 de la *Loi sur l'urbanisme*, le ministre de l'Environnement établit le règlement suivant :

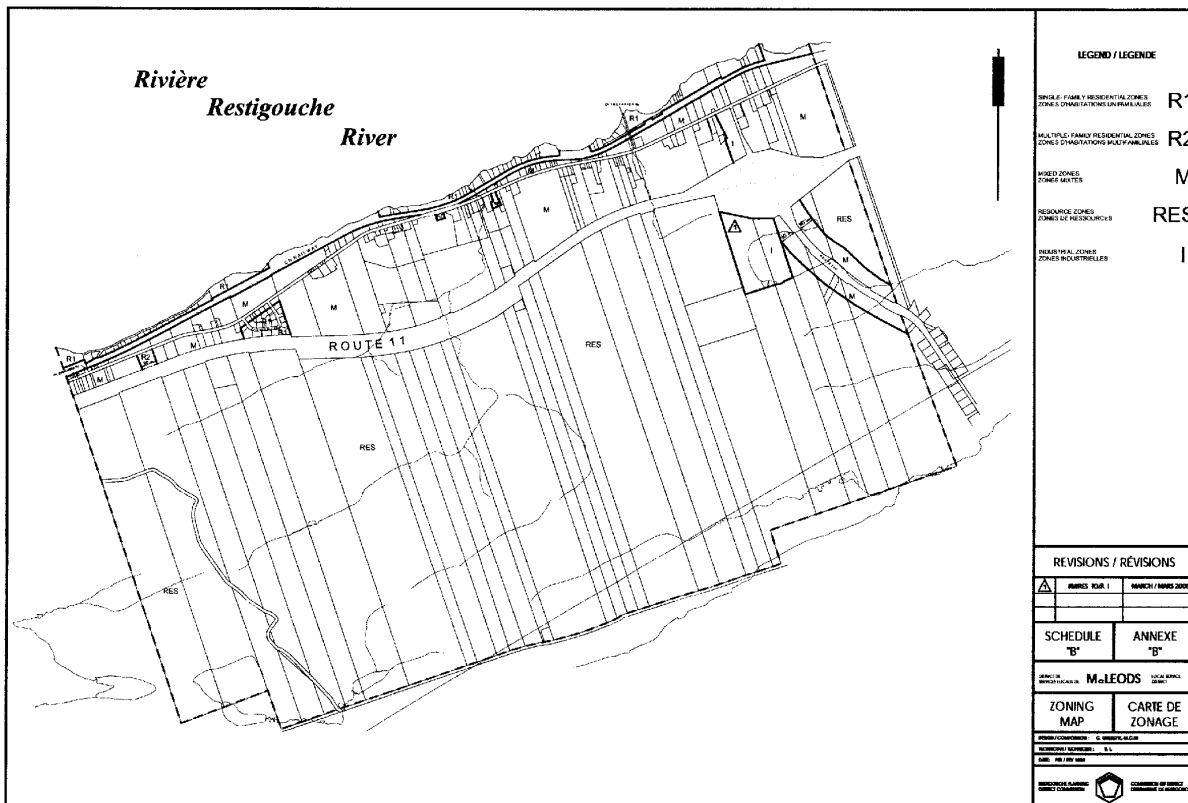
Règlement d'adoption du plan rural du district de services locaux de McLeods - Loi sur l'urbanisme, étant Règlement ministériel 96-MCL-017-00, est par la présente modifié comme suit :

1. Le paragraphe 2.4(1) de la Partie C du Règlement d'adoption du plan rural du district de services locaux de McLeods est par la présente, abrogé et remplacé par ce qui suit :

2.4(1) Aux fins du présent règlement, le secteur est divisé en zones délimitées sur le plan qui figure à l'Annexe B et intitulé « Carte de zonage du district de services locaux de McLeods » en date du mois de janvier 1996, comme modifiée.

TREVOR A. HOLDER, Ministre
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

Le 26 mai 2006



Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN - BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
Bathurst Police Force	Patrick J. Guignard
Bathurst Police Force	Rene Roy
Bathurst Police Force	Judy Lyn Turple
B.N.P.P. Regional Police Force	Charles Joseph Comeau
B.N.P.P. Regional Police Force	Michel Melanson
Edmundston Police Force	Daniel Michaud
Edmundston Police Force	Pierre Gabriel Ouellette
Miramichi Police Force	Charles William Barter
Miramichi Police Force	Andrew J. McFarlane
Miramichi Police Force	Cheryl A. Seeley
Saint John Police Force	Tammy Dawn Sanders
Woodstock Police Force	Graham Gill
RCMP “J” Division	Sylvain Cormier
RCMP “J” Division	Tara Cougle
RCMP “J” Division	T. A. Douthwright
RCMP “J” Division	Veronique Lozeau
RCMP “J” Division	Kelsey Lynn McIntyre

DATED in the City of Fredericton, this 24th day of May, 2006.

O. Wayne Steeves
Minister of Public Safety
Province of New Brunswick

ANALYST DESIGNATION SUBSECTION 254(1) OF THE *CRIMINAL CODE* (CANADA)

Under the authority of Subsection 254(1) of the *Criminal Code* R.S.C., c.C-34, I HEREBY DESIGNATE as “analyst” for the purposes of Section 258 of the *Criminal Code* the following person:

Karryn Danielle Wall	Forensic Laboratory Services - Halifax, Nova Scotia
----------------------	--

DATED at the City of Fredericton, Province of New Brunswick, this 24th day of May, A.D. 2006.

O. Wayne Steeves
Minister of Public Safety

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ - ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
Corps de police de Bathurst	Patrick J. Guignard
Corps de police de Bathurst	Rene Roy
Corps de police de Bathurst	Judy Lyn Turple
Corps de police régional de BNPP	Charles Joseph Comeau
Corps de police régional de BNPP	Michel Melanson
Corps de police d’Edmundston	Daniel Michaud
Corps de police d’Edmundston	Pierre Gabriel Ouellette
Corps de police de Miramichi	Charles William Barter
Corps de police de Miramichi	Andrew J. McFarlane
Corps de police de Miramichi	Cheryl A. Seeley
Corps de police de Saint John	Tammy Dawn Sanders
Corps de police de Woodstock	Graham Gill
GRC – Division « J »	Sylvain Cormier
GRC – Division « J »	Tara Cougle
GRC – Division « J »	T. A. Douthwright
GRC – Division « J »	Veronique Lozeau
GRC – Division « J »	Kelsey Lynn McIntyre

FAIT dans la cité de Fredericton le 24 mai 2006.

O. Wayne Steeves
Ministre de la Sécurité publique
du Nouveau-Brunswick

DÉSIGNATION : ANALYSTE PARAGRAPHE 254(1) DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel*, L.R.C., c.C-34, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « analyste » aux fins de l’article 258 du *Code criminel* :

Karryn Danielle Wall	Laboratoire de la GRC - Halifax (Nouvelle-Écosse)
----------------------	--

FAIT dans la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 24 mai 2006.

O. Wayne Steeves
Ministre de la Sécurité publique

Department of Supply and Services

NOTICE OF SALE FOR REMOVAL

Church

Located on Crown Land

Church Street, Eel River Crossing

Restigouche County, N.B.

The Province of New Brunswick, wishes to sell for removal the following asset:

Church constructed of wood, measuring approximately 6.40 m × 10.36 m (21 ft. × 34 ft.), located on Church Street, Eel River Crossing, N.B. The asset may be viewed by contacting Bruno Pelletier, Natural Resources' Campbellton Office, at (506) 789-2336. Refer to **Tender No. 07-L0042** on all communications. An estimated value of \$500 has been placed on this asset.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate "**Tender No. 07-L0042**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the asset.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance" in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 07-L0042**" and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., July 24, 2006.**

The purchaser will be required to submit a **clean-up deposit in the amount of \$200, payable to "Minister of Finance"**. All debris resulting from the removal of the asset must be properly disposed of. The clean-up deposit will be refunded once the site has been leveled and cleaned to the satisfaction of the Minister of Natural Resources.

The purchaser will be responsible for obtaining all permits required to remove the asset.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all document preparation and related fees, at the date of closing.

The purchaser will have 60 days from the date on the Bill of Sale to remove the asset from the property. The Province reserves the right to take any action it deems necessary in the event the asset remains on the property after 60 days.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the asset prior to placing a tender bid.

There will be a Public Tender opening, beginning at **2:00 p.m., on July 24, 2006**, in Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS DE VENTE ET D'ENLÈVEMENT

Église

Située sur un terrain de la Couronne

Rue Church, Eel River Crossing

Comté de Restigouche (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire vendre et faire enlever le bien suivant :

Église en bois d'environ 6,40 mètres sur 10,36 mètres (21 pieds sur 34 pieds), située sur la rue Church, à Eel River Crossing (N.-B.). Pour l'inspection, communiquer avec Bruno Pelletier, au bureau de Campbellton des Ressources naturelles, au (506) 789-2336. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0042** dans toutes les communications. La valeur du bien est estimée à 500 \$.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 07-L0042** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 07-L0042** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 24 juillet 2006.**

L'acheteur devra faire un **dépôt de nettoyage de 200 \$ payable au « ministre des Finances »**. Tous les débris provenant de l'enlèvement du bien doivent être éliminés de façon appropriée. Le dépôt de nettoyage sera remboursé une fois que l'emplacement aura été nivelé et nettoyé à la satisfaction du ministre des Ressources naturelles.

L'acheteur devra se charger d'obtenir tous les permis requis pour l'enlèvement du bien.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation des documents et autres, à la date de transfert de la propriété.

L'acheteur aura 60 jours, à compter de la date de l'acte de vente, pour enlever le bien du terrain. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick se réserve le droit de prendre toutes les mesures jugées nécessaires au cas où le bien n'aurait pas été enlevé du terrain après 60 jours.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 24 juillet 2006**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or by E-mail: stephen.leblanc@gnb.ca or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221>.

**HON. BEV HARRISON
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

NOTICE OF SALE FOR REMOVAL

**Upsalquitch Camp
Located on Crown Land
Near Upsalquitch Lake
Restigouche County, N.B.**

The Province of New Brunswick, wishes to sell for removal the following asset:

Camp constructed of wood, measuring approximately 4.87 m × 4.87 m (16 ft. × 16 ft.), located on Crown Land 6.4 km from Route 180, at Upsalquitch Lake, N.B. The asset may be viewed by contacting Jonathan DeGrace, Natural Resources' Bathurst Office, at (506) 547-2080. Refer to **Tender No. 07-L0043** on all communications. An estimated value of \$500 has been placed on this asset.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate "**Tender No. 07-L0043**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the asset.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance" in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 07-L0043**" and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., July 24, 2006.**

The purchaser will be required to submit a **clean-up deposit in the amount of \$100, payable to "Minister of Finance"**. All debris resulting from the removal of the asset must be properly disposed of. The clean-up deposit will be refunded once the site has been leveled and cleaned to the satisfaction of the Minister of Natural Resources.

The purchaser will be responsible for obtaining all permits required to remove the asset.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all document preparation and related fees, at the date of closing.

The purchaser will have 60 days from the date on the Bill of Sale to remove the asset from the property. The Province reserves the right to take any action it deems necessary in the event the asset remains on the property after 60 days.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the asset prior to placing a tender bid.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à : stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
BEV HARRISON**

AVIS DE VENTE ET D'ENLÈVEMENT

**Camp à Upsalquitch
Situé sur un terrain de la Couronne
Dans la région de Lac Upsalquitch
Comté de Restigouche (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire vendre et faire enlever le bien suivant :

Camp en bois d'environ 4,87 mètres sur 4,87 mètres (16 pieds sur 16 pieds), situé sur un terrain de la Couronne à 6,4 km de la route 180, à Lac Upsalquitch (N.-B.). Pour l'inspection, communiquer avec Jonathan DeGrace au bureau de Bathurst des Ressources naturelles, au (506) 547-2080. Mentionner **l'appel d'offres n° 07-L0043** dans toutes les communications. La valeur du bien est estimée à 500 \$.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 07-L0043** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 07-L0043** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 24 juillet 2006.**

L'acheteur devra faire un **dépôt de nettoyage de 100 \$ payable au « ministre des Finances »**. Tous les débris provenant de l'enlèvement du bien doivent être éliminés de façon appropriée. Le dépôt de nettoyage sera remboursé une fois que l'emplacement aura été nivelé et nettoyé à la satisfaction du ministre des Ressources naturelles.

L'acheteur devra se charger d'obtenir tous les permis requis pour l'enlèvement du bien.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation des documents et autres, à la date de transfert de la propriété.

L'acheteur aura 60 jours, à compter de la date de l'acte de vente, pour enlever le bien du terrain. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick se réserve le droit de prendre toutes les mesures jugées nécessaires au cas où le bien n'aurait pas été enlevé du terrain après 60 jours.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

There will be a Public Tender opening, beginning at **2:00 p.m.**, on **July 24, 2006**, in Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or by E-mail: stephen.leblanc@gnb.ca or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221>.

**HON. BEV HARRISON
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h**, le **24 juillet 2006**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Pour plus de renseignements, communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à : stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
BEV HARRISON**

Department of Transportation

NOTICE DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Victoria together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Fort Road. The Notice was filed on the 17th day of May, 2006 as Number 22109426, Plan No. 22109061.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 7th day of June, 2006.

Paul Robichaud, Minister of Transportation

NOTICE DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Albert together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Gunningsville Bridge Boulevard and Route 114 Ramps. The Notice was filed on the 29th day of May, 2006 as Number 22163621.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 7th day of June, 2006.

Paul Robichaud, Minister of Transportation

Ministère des Transports

AVIS DE DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général du chemin Fort, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Victoria. L'avis a été déposé le 17 mai 2006 sous le numéro 22109426 du plan numéro 22109061.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2006.

Paul Robichaud, ministre des Transports

AVIS DE DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général du boulevard Gunningsville Bridge et des bretelles de la Route 114, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté d'Albert. L'avis a été déposé le 29 mai 2006 sous le numéro 22163621.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2006.

Paul Robichaud, ministre des Transports

NOTICE
DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Westmorland together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Gunningsville Bridge Boulevard, Vaughan Harvey Boulevard, Assomption Boulevard and Route 106 Ramps. The Notice was filed on the 29th day of May, 2006 as Number 22163241.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 7th day of June, 2006.

Paul Robichaud, Minister of Transportation

NOTICE
DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Charlotte together with a written description of the road and attached maps showing the general location of St. Stephen Drive and Church Street. The Notice was filed on the 8th day of February, 2006 as Number 21691176, Plan Number 21691564.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 7th day of June, 2006.

Paul Robichaud, Minister of Transportation

NOTICE
DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 113, Route 11 Ramps and St. Anne Street. The Notice was filed on the 7th day of February, 2006 as Number 21685798, Plan Number 21686374.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 7th day of June, 2006.

Paul Robichaud, Minister of Transportation

AVIS
DE DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général du boulevard Gunningsville Bridge, du boulevard Vaughan Harvey, du boulevard Assomption et des bretelles de la Route 106, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Westmorland. L'avis a été déposé le 29 mai 2006 sous le numéro 22163241.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2006.

Paul Robichaud, ministre des Transports

AVIS
DE DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la promenade St. Stephen et de la rue Church, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Charlotte. L'avis a été déposé le 8 février 2006 sous le numéro 21691176 du plan numéro 21691564.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2006.

Paul Robichaud, ministre des Transports

AVIS
DE DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la Route 113, des bretelles de la Route 11 et de la rue Ste-Anne, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Gloucester. L'avis a été déposé le 7 février 2006 sous le numéro 21685798 du plan numéro 21686374.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2006.

Paul Robichaud, ministre des Transports

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENT

Notice and Request for Comment - Adoption of proposed amendments to Local Rule 31-501 *Registration Requirements* and a draft Companion Policy, 31-501CP.

Introduction

On April 24, 2006, the New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) approved publication for comment of proposed amendments to Local Rule 31-501 *Registration Requirements* (“LR 31-501”) and a draft Companion Policy 31-501CP (“31-501CP”).

Summary of Proposed Rule

LR 31-501 came into force June 3, 2005. Since that date, Quebec has joined the National Registration Database (“NRD”), and as a result the rules that govern NRD are being amended to change them from Multilateral Instruments to National Instruments.

The Canadian Securities Administrators (“CSA”) committee responsible for the amendments to the NRD Rules has also recommended certain other changes to the rules at this same time. These changes necessitate amendments to LR 31-501, in order to remain consistent with the National Instruments.

As well, since LR 31-501 came into force, Commission staff and registrants have identified certain other parts of the rule which require attention. All amendments are specified in the Amendment Instrument to LR 31-501.

The proposed 31-501CP contains guidance on the sale of Guaranteed Investment Certificates as well as other deposit notes such as Principal Protected Notes. 31-501CP also deals with scholarship plan registrants, the issue of referral arrangements, designating a private residence as a work location under the New Brunswick *Securities Act*, and guidance on the responsibilities of a compliance officer who has assigned duties to an unregistered person.

Request for Comment

The Commission seeks comments on the proposed amendments to LR 31-501 and on the draft 31-501CP.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed amendments to LR 31-501 and of the draft 31-501CP can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmb.ca.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis et demande de commentaires - Adoption du projet de modifications de la Règle locale 31-501 sur les *Exigences applicables à l'inscription* et une version préliminaire de l'Instruction complémentaire 31-501IC.

Introduction

Le 24 avril 2006, la Commission des valeurs mobilière du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires relatifs au projet de modifications concernant la Règle locale 31-501 sur les *Exigences applicables à l'inscription* ainsi que sur la version préliminaire de l'Instruction complémentaire 31-501IC.

Résumé du projet de norme

La Règle locale 31-501 est entrée en vigueur le 3 juin 2005. Depuis cette date, le Québec a adhéré à la Base de données nationale d'inscription (« la BDNI »). Les règles qui régissent la BDNI doivent donc être modifiées en conséquence de façon que les normes multilatérales deviennent des normes canadiennes.

Le comité des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM ») responsable de la modification des règles applicables à la BDNI a également recommandé que certains autres changements soient aussi apportés aux règles. Ces changements nous obligent à modifier la Règle locale 31-501 afin qu'elle demeure conforme aux normes canadiennes.

Par ailleurs, depuis l'entrée en vigueur de la Règle locale 31-501, les membres du personnel de la Commission et les personnes inscrites ont signalé que certaines autres parties de la règle avaient besoin d'être examinées. Toutes les modifications figurent dans la règle qui modifie la Règle locale 31-501.

Le projet d'Instruction complémentaire 31-501IC énonce des directives au sujet de la vente de certificats de placement garantis et d'autres billets de dépôt comme les billets à capital protégé. L'Instruction complémentaire 31-501IC traite également des personnes inscrites comme courtier de régimes de bourses d'études, de la question des arrangements concernant l'indication de clients, de l'installation d'un local de travail dans une résidence privée sous le régime de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Nouveau-Brunswick et des directives sur la responsabilité d'un responsable de la conformité à l'égard d'une personne non inscrite à laquelle il délègue des fonctions.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires relatifs au projet de modifications concernant la Règle locale 31-501 et la version préliminaire de l'Instruction complémentaire 31-501IC.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le texte du projet de modifications concernant la Règle locale 31-501 et de la version préliminaire de l'Instruction complémentaire 31-501IC à l'adresse suivante : www.nbsc-cvmb.ca.

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing. Comments are to be provided, in writing, by no later than August 4, 2006 to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Andrew Nicholson
Director of Market Regulation
New Brunswick Securities Commission
Telephone: (506) 658-3021
Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

E-mail: andrew.nicholson@nbsc-cvmnb.ca

REQUEST FOR COMMENT

Notice and Request for Comment - Adoption of New Brunswick Implementing Instrument 55-804 adopting National Instrument 55-102 - *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)*, Forms 55-102F1, 55-102F2, 55-102F3, 55-102F4, 55-102F5 and 55-102F6, and implementing Companion Policy 55-102CP.

Introduction

On April 24, 2006, the New Brunswick Securities Commission (the "Commission") approved publication for comment of Implementing Instrument 55-804 ("II 55-804"). Through II 55-804, the Commission would adopt National Instrument 55-102 - *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)*, ("NI 55-102") consolidated to May 6, 2003, Forms 55-102F1 ("55-102F1"), 55-102F2 ("55-102F2"), 55-102F3 ("55-102F3"), 55-102F4 ("55-102F4"), 55-102F5 ("55-102F5") and 55-102F6 ("55-102F6"), and implementing Companion Policy 55-102CP ("55-102CP") consolidated to August 20, 2005.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 4 août 2006, à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (sous forme de document Word ou pdf).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Andrew Nicholson
Directeur de la réglementation du marché
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : (506) 658-3021
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : andrew.nicholson@nbsc-cvmnb.ca

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis et demande de commentaires - Adoption de la Norme de mise en application du Nouveau-Brunswick 55-804 mettant en oeuvre la Norme canadienne 55-102 sur le *Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*, les formulaires 55-102F1, 55-102F2, 55-102F3, 55-102F4, 55-102F5 et 55-102F6, ainsi que l'adoption de l'instruction complémentaire 55-102IC.

Introduction

Le 24 avril 2006, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (la « commission ») a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires de la Norme de mise en application 55-804 (« NMA 55-804 ») qui lui permettra de mettre en oeuvre la Norme canadienne 55-102 - *Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)* (« NC 55-102 ») avec modifications refondues jusqu'au 6 mai 2003, les formulaires 55-102F1 (« 55-102F1 »), 55-102F2 (« 55-102F2 »), 55-102F3 (« 55-102F3 »), 55-102F4 (« 55-102F4 »), 55-102F5 (« 55-102F5 ») et 55-102F6 (« 55-102F6 »), ainsi que l'adoption de l'instruction complémentaire 55-102IC avec modifications refondues jusqu'au 20 août 2005.

Summary of Proposed Rule

The System for Electronic Disclosure by Insiders (“SEDI”) is an initiative of the Canadian Securities Administrators (the “CSA”) that facilitates the filing and public dissemination, excluding certain personal contact information, of insider reports in electronic format.

SEDI’s objective is to allow insiders of most reporting issuers to file their insider reports in electronic format over the Internet. Furthermore, an insider is able to satisfy the securities legislation requirements of all CSA jurisdictions that have insider reporting requirements by filing a report in SEDI.

NI 55-102 came into force on December 20, 2001, with the exception of sections 2.1, 2.2, 2.4, 3.1 and 3.2, which came into effect on November 13, 2001. Due to several amendments since then, a consolidated version was published in May 2003. An additional amendment was made to 55-102CP on August 20, 2005.

NI 55-102 sets out the principal requirements and procedures relating to the electronic filing of various insider reports, including Insider Profile (55-102F1), Insider Report (55-102F2), Issuer Profile Supplement (Form 55-102F3), Event Report (55-102F4) and User Registration Form (55-102F5). 55-102F6 is used for the filing, in paper format, of a Transfer Report or an Insider Report, in the event of unanticipated technical difficulties.

SEDI is applicable to reporting issuers other than mutual funds, and SEDI does not entail the collection of filing fees.

Request for Comment

The Commission seeks comments on II 55-804 as it applies to the application of NI 55-102 in New Brunswick. Comments are not being sought on NI 55-102.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of II 55-804 and NI 55-102 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmb.ca.

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing. Comments are to be provided, in writing, by no later than August 7, 2006, to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmb.ca

Résumé du projet de norme

Le Système électronique de déclaration des initiés (« SEDI ») est une initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM ») qui facilite le dépôt et la diffusion dans le public des déclarations d’initiés en format électronique, à l’exclusion de certains renseignements qui concernent leurs coordonnées personnelles.

L’objectif de SEDI consiste à permettre aux initiés de la plupart des émetteurs assujettis de déposer leurs déclarations d’initiés en format électronique grâce à un site Web. De plus, en déposant une déclaration au moyen de SEDI, les initiés pourront remplir les exigences du droit des valeurs mobilières de toutes les autorités membres des ACVM en matière de déclarations d’initiés.

La NC 55-102 est entrée en vigueur le 20 décembre 2001, sauf les articles 2.1, 2.2, 2.4, 3.1 et 3.2 qui sont entrés en vigueur le 13 novembre 2001. En raison des modifications qui ont été apportées à la norme dans l’intervalle, une version refondue a été rendue publique en mai 2003. Une autre modification a été apportée à l’Instruction complémentaire 55-102IC le 20 août 2005.

La NC 55-102 énonce les règles et politiques régissant le dépôt électronique de diverses déclarations d’initiés, notamment le profil d’initié (55-102F1), la déclaration d’initié (55-102F2), le supplément de profil d’émetteur (55-102F3), la déclaration d’opération sur titres (55-102F4) et le formulaire d’inscription de l’utilisateur (55-102F5). Le formulaire 55-102F6 sert à déposer une déclaration de transfert ou une déclaration d’initié sur papier en cas de difficulté technique imprévue.

Le SEDI est destiné aux émetteurs assujettis autres que les fonds communs de placement, et il ne sert pas à percevoir les droits de dépôt.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos observations au sujet de la NMA 55-804 relativement à la NC 55-102 au Nouveau-Brunswick. Elle ne souhaite pas recueillir de commentaires au sujet de la NC 55-102.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le texte de la NMA 55-804 ainsi que la NC 55-102 à l’adresse suivante : www.nbsc-cvmb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 7 août 2006, à l’adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmb.ca

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Director of Corporate Finance and Chief Financial Officer
New Brunswick Securities Commission
Telephone: (506) 643-7691
Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

E-mail: kevin.hoyt@nbsec-cvmnb.ca

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (sous forme de document Word ou pdf).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à entrer en contact avec la personne suivante :

Kevin Hoyt
Directeur des services financiers généraux et chef des finances
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : (506) 643-7691
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : kevin.hoyt@nbsec-cvmnb.ca

Notices of Sale

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
COUNTY OF GLOUCESTER

TO: **SERGE HACHÉ and/or SERGE (HACHEY) HACHÉ**, of Petit Rocher, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and **THÉRÈSE (CORMIER) HACHÉ and/or THÉRÈSE HACHÉ and/or THÉRÈSE (CORMIER) HACHEY and/or THÉRÈSE HACHEY**, of the same location; Law Society of New Brunswick / Barreau du Nouveau-Brunswick; and/or Centre de Développement et d'Entrepreneurship Chaleur Inc. / Chaleur Development and Entrepreneurship Centre Inc., Mortgagee; Caisse Populaire de Shippagan Limitée, Judgment Creditor; AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Petit Rocher, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the National Bank of Canada, first mortgagee.

Sale on June 30, 2006, at 10:30 a.m., local time, at the Bathurst Court House, located at 254 St. Patrick Street, Bathurst, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for the National Bank of Canada

Avis de vente

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRES : **SERGE HACHÉ et/ou SERGE (HACHEY) HACHÉ**, de Petit Rocher, dans le comté de Gloucester, et la province du Nouveau-Brunswick, et **THÉRÈSE (CORMIER) HACHÉ et/ou THÉRÈSE HACHÉ et/ou THÉRÈSE (CORMIER) HACHEY et/ou THÉRÈSE HACHEY**, du même endroit; Law Society of New Brunswick / Barreau du Nouveau-Brunswick; et/ou Centre de Développement et d'Entrepreneurship Chaleur Inc. / Chaleur Development and Entrepreneurship Centre Inc., créancier hypothécaire; Caisse Populaire de Shippagan Limitée, créancière sur jugement; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Bien en tenure libre situé à Petit Rocher, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la Banque Nationale du Canada, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le 30 juin 2006, à 10 h 30 de l'avant-midi, heure locale, au Palais de Justice de Bathurst, situé au 254, rue St-Patrick, à Bathurst, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la Banque Nationale du Canada

GEORGE ROBERT GOODWIN, of 276 Route 636 Highway, Harvey, Parish of Manners Sutton, County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor; and **INAS JEAN GOODWIN / JEAN INEZ GOODWIN**, of 276 Route 636 Highway, Harvey, Parish of Manners Sutton, County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 276 Route 636 Highway, Harvey, Parish of Manners Sutton, in the County of York and Province of New Brunswick. Sale on the 11th day of July, 2006, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to the Justice Building, at 427 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York, in the Province of New Brunswick.
SEE ADVERTISEMENT IN THE DAILY GLEANER.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

SANDRA LEE AMOS / SANDRA LEE JONES / SANDRA LEE JONES AMOS, of 49 Dorn Ridge Road, Burtts Corner, Parish of Douglas, County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 49 Dorn Ridge Road, Burtts Corner, Parish of Douglas, County of York and Province of New Brunswick. Sale on the 12th day of July, 2006, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to the Justice Building, at 427 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York, in the Province of New Brunswick.
SEE ADVERTISEMENT IN THE DAILY GLEANER.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA

To: John Charles Roberts, of 2317 Route 860, Salt Springs, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;
And to: All others whom it may concern.
Freehold premises situate, lying and being at 2317 Route 860, Salt Springs, in the County of Kings and Province of New Brunswick.
Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

GEORGE ROBERT GOODWIN, du 276, route 636, Harvey, paroisse de Manners Sutton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; et **INAS JEAN GOODWIN/JEAN INEZ GOODWIN**, du 276, route 636, Harvey, paroisse de Manners Sutton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 276, route 636, Harvey, paroisse de Manners Sutton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 11 juillet 2006, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice, ou tout près, 427, rue Queen, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.
VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS THE DAILY GLEANER

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA

SANDRA LEE AMOS/SANDRA LEE JONES/SANDRA LEE JONES AMOS, du 49, chemin Dorn Ridge, Burtts Corner, paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA (anciennement CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA)**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA (anciennement CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA)**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 49, chemin Dorn Ridge, Burtts Corner, paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 12 juillet 2006, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice, ou tout près, 427, rue Queen, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.
VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS THE DAILY GLEANER

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA (anciennement CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA)

Destinataire : John Charles Roberts, du 2317, route 860, Salt Springs, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;
Et tout autre intéressé éventuel.
Lieux en tenure libre situés au 2317, route 860, Salt Springs, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 12th day of July, 2006, at 11:00 a.m., at the Kings County Registry Office, 1-240 Bell Drive, Hampton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 12 juillet 2006, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Kings, 1-240, promenade Bell, Hampton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-40**

under the

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT
(O.C. 2006-207)**

Filed June 16, 2006

Regulation Outline

Citation	1
Application	2
Higher wage may be paid	3
Maximum number of hours of work at minimum wage	4
Minimum wage	5
Minimum wage for excess time worked	6
Boarding or lodging	7
Repeal	8
Commencement	9

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-40**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI
(D.C. 2006-207)**

Déposé le 16 juin 2006

Sommaire

Citation	1
Application	2
Salaire plus élevé peut être versé	3
Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum	4
Salaire minimum	5
Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires	6
Pension ou logement	7
Abrogation	8
Entrée en vigueur	9

Under section 9 of the *Employment Standards Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This regulation may be cited as the *Minimum Wage Regulation - Employment Standards Act*.

Application

2 This Regulation applies to every employee and employer in New Brunswick.

En vertu de l'article 9 de la *Loi sur les normes d'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur le salaire minimum - Loi sur les normes d'emploi*.

Application

2 Le présent règlement s'applique à tous les salariés et employeurs du Nouveau-Brunswick.

Higher wage may be paid

3 The minimum wage fixed by Regulation is a minimum wage only, and a higher wage may be paid by an employer.

Maximum number of hours of work at minimum wage

4 The maximum number of hours of work for which the minimum wage fixed under section 5 shall be paid is 44 hours per week.

Minimum wage

5(1) Subject to subsection (3), the minimum wage is \$6.70 per hour.

5(2) Wages paid to piece workers shall not be less than the minimum wage for the number of hours actually worked during a pay period.

5(3) The minimum wage for employees whose hours of work per week are unverifiable and who are not strictly employed on a commission basis is \$294.80 per week.

Minimum wage for excess time worked

6 The minimum wage payable for time worked in excess of the maximum number of hours of work established under section 4 is \$10.05 per hour.

Board or lodging

7 No amount shall be deducted from the minimum wage by an employer for board or lodging which was not furnished by the employer to the employee.

Repeal

8 *New Brunswick Regulation 2005-154 under the Employment Standards Act is repealed.*

Commencement

9 *This Regulation comes into force on July 1, 2006.*

Salaire plus élevé peut être versé

3 Le salaire minimum fixé par le présent règlement n'est qu'un salaire minimum et n'empêche pas le paiement d'un salaire plus élevé par l'employeur.

Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum

4 Le nombre maximum d'heures de travail pour lequel le salaire minimum fixé en vertu de l'article 5 est versé est de quarante-quatre heures par semaine.

Salaire minimum

5(1) Sous réserve du paragraphe (3), le salaire minimum est de 6,70 \$ l'heure.

5(2) Le salaire versé pour le travail à la pièce ne peut être inférieur au salaire minimum pour le nombre d'heures effectivement travaillées au cours d'une période de paye.

5(3) Le salaire minimum des salariés dont le nombre d'heures de travail par semaine ne peut être vérifié et qui ne sont pas strictement rémunérés à la commission est de 294,80 \$ par semaine.

Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires

6 Le salaire minimum devant être versé pour les heures de travail en sus du nombre maximum d'heures de travail fixé en vertu de l'article 4 est de 10,05 \$ l'heure.

Pension ou logement

7 L'employeur ne peut déduire du salaire minimum le coût de la pension ou du logement qu'il n'a pas fourni au salarié.

Abrogation

8 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-154 établi en vertu de la Loi sur les normes d'emploi est abrogé.*

Entrée en vigueur

9 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2006.*